

Leégett egy saskatchewanai község

A Prince Albertet North Battleforddal összekötő vasútvonal mellett fekvő Hafford községet a keddtől szerdára virradó éjjel majdnem teljesen elpusztította az a tűzvész, amely a helyi házakban keletkezett és a környező épületekre áttérve rohamosan harapódzott tovább. Az egész környékből összesereglett farmerek önfeláldozó oltására sem ért volna el semmi eredményt a vízhánya miatt, ha éjfélkor meg nem ered egy jó záporosó, amely megmentette a kis várost a pusztulástól.

KIEMELNEK EGY ELSÜLLYEDT ARANYHAJÓT

Kenneth Foss angol ezredes engedélyt kapott búvármunkákat végezni a tobermoryi kikötőben, ahol a spanyol Armada egy 3 millió font értékű aranyat tartalmazó hajója fekszik a tenger fenekén. Már a XVII. században megkísérelték a hajó kiemelését s egy Miller nevű búvár levelet talált a roncsok között, amely szerint a kincs az ágyukamra alatt fekszik. A hajót most 6 láb vastag agyag borítja, melyet kotrógépekkel fognak eltávolítani, hogy könnyebben lehessen utat vágni a hajó belsejébe. A kutatási engedély október elsején jár le.

CIM VALTOZASKOR ELŐZŐ CIMÉT IS KÖZÖLJE A KIADÓHIVATALLAL

HA VISSZA ÓHAJT UTAZNI AZ ÓHAZABA KARÁCSONYRA

Ha kellemesen óhajta ezen utját megtenni, kérjen felvilágosítást irodánktól s mi gondoskodunk arról, hogy kényelmesen utazzék OKTÓBERBEN, NOVEMBERBEN ÉS DECEMBERBEN, SZEMÉLYES VEZETÉS MELLETT INDLANAK CSOPORTJAINK az általunk képviselt legnagyobb társaságok győnyűrű hajóin!

Érdeklődjék már most s biztosítsa helyét.

UTLEVÉL-ÜGYÉT MI DÍJTALANUL RENDEZZÜK S GONDOSKODUNK -VISZSZATÉRÉSI ENGEDÉLYE RÖL

KÉPVISELETEINK: Cunard Line White Star Line Hamburg America Line North German Lloyd

CSALADJAINAK, ROKONAINAK KIHÓZATÁLAT BIZZA IRODÁNKRA mi azt gyorsan és pontosan intézzük el. Hajójegyének bevásárlásánál segítségére vagyunk.

PRÓBALJA KI PÉNZKÜLDÉSÜNKET — KÉRJEN PÉNZKÜLDÉSI LAPOT!

Címünk:

Dr. JÁNOSSY & CO.
543 Queen St. W.
Toronto, Ont.

WINNIPEG, MAN.

A múlt szombaton jól sikerült táncestélyt rendezett a Sport Club, mely alkalommal sokan jelentek meg a Winnipegi fiatalok közül. Ott láttuk a jeles magyar footballistákat is, akik legutóbb a helyi csapatot, illetve osztrák csapatot felett 3:0 arányban igen szép eredményt értek el. Bíró Bayer Béla volt.

Oberczián István közszereplésében álló honfitársunk október 5-én d. u. től 5 óráig vezeti órához Varjassy Juliskát, Kipling neves magyar követségi vezetőnek leányát. Az esküvőre nagy számban készül kivonulni a winniepei magyarság.

CANA, Sask.

Pádár Kálmán és neje Gulyás Emma szeptember 4-én született Vilmos Albert nevű gyermekét, szeptember 22-én Jankó János és neje Csávek Eleonóra tartották a keresztvív alá a csásár Jézus Szíve templomban.

OTTHON, Sask.

Mint más években és minden katolikus magyar telepen szokás, a telep plébánosának felkérésére Tiszt. Horváth Ida a Szociális Testvérek szociális házában főnöknője szeptember 23-án több hetes magyar kurzus tartása végett Otthonba érkezett.

A KINAI MAGYAR FERENCES MISSZIÓ TÁMOGATÁSA

Kína első hírdetője és érseke Montecorvinói János ferencrendi szerzetes volt, ki 1328-ban halt meg. Kína püspöke a boldogítatását kéri a Szentekről. Szent Ferenc fia közül ő volt az első, aki eljutott Kínába s azóta a ferencrendiek missziós öröksége Kína pogányainak a megtérítése. Eddig még nem önálló magyar ferences missziós telep Kínában, jóllehet a Yungsofu-i apostoli előjáróság volt főnöke, megboldogult P. Kovács Létusz szintén magyar franciscánus volt. Most ősszel azonban már utazik az a tíz magyar ferencrendi szerzetes, akik Kínában magyar ferencrendi missziós telepet fognak szervezni. Az ő anyagi támogatásukat szolgálja a Budapesti kiadott Pádár Szent Antal missziós naptár, amely szintén megrendelhető a wellandi missziós ház főnökségénél. Ára 50 cent. Aki meg akarja rendelni, mellesleg értesítse a szándékáról a wellandi missziós házat, mert csak annyi példányt rendelünk, ahányan előjegyeztek magukat. Aki a naptárt megrendeli, nemcsak olcsó áron jut lelket nemestől olvasmányhoz, de anyagiilag is támogatja a kínai magyar ferences missziót és így az apostoli munka érdemeiben is részesül.

A wellandi magyar ferences missziós ház címe: 337 Hellems Ave. Welland, Ont. Kanada.

JÓL SIKERÜLT A WELLANDI HITKÖZSÉGI BAZÁR

Szeptember 11, 12, 13 és 14-én zajlott le a wellandi hitközség bazárja. E bazárra bősze lehet az egész hitközség, de különösen azok, akik bármilyen formában tevékeny részt vettek annak előkészítésében és megrendezésében. Ugyazólán az egész hitközség apraja-nagyja már hetekkel a bazár előtt lázasan fáradozott a bazár sikere érdekében. Ennek tulajdonítható, hogy a bazár megnyitása idejére a jegyek majdnem mind elkeltek s már ezzel a bazár sikere előre biztosítva volt. A legtöbb jegyet Mayer Pál ministráns fia adta el, ki a buzgósságáért szoborát kapott jutalmul. A fiuk közül még nagy buzgóságot tanúsítottak: Szörénzi Kálmán, Hajdu Pityu és Finner Feri. A felnőttek közül a legtöbb jegyet Salamon László, Kalmár János, Jandó József, Csank János és Gabány József, a leányok közül pedig Almási Margit adták el. Salamon László és neje saját autójukkal bejárták Welland környékét is, csak hogy

minél több jegyet tudjanak eladni a bazár javára. A bazár elrendezésében fáradozóknak voltak Barilla Pálné, Kalmár Jánosné, Salamon Lászlóné, Damt Mihályné, Molnár Lászlóné, Jandó Józsefné, Szili Istvánné és Sós Istvánné. A bazár ideje alatt a sztrákból árukat a felsoroltakon kívül még: Gébel Nándorné, Jári Károlyné Finner Ferencné Jandó Györgyné Szakácsné, Kukolyiné, Szörénziné Mayerne, Almási Margit, Kis Jolán, Salamon Eszti, Páncsai Róza Szili Irma, Mergl Annus, Nyikoda Ilona és Hencs Juli.

Az első díjat, egy arany órát Zelicovics Antal, a második díjat, egy óltöny ruhát Bucsis Sándor, a díszes álló villanylámpát G. Harris, a 100 font cukrot Bartók Sándor, az \$5.00-os aranyat pedig Vári István nyerte meg. A villanylámpa J.J. Patterson, a 100 fontos cukor Bankó Lajos, az \$5.00-os arany pedig Almási Gáspár ajándéka volt.

A bazárra még igen sokan adtak ajándékokat. A bazár bevétele \$1026 volt. A jó Isten áldása kísérje mindazokat, akik a legcsekélyebb mértékben is előmozdították a bazár sikerét.

TABER, Alta.

A taberi ref. egyház egyik presbytere Vig József szept. 11-én véletlen, baleset következtében meghalt. Temetésén a gyászszertartást Rev. Kovács Károly végezte a gyászoló rokonság és nagy számban közönség jelenlétében. A temetésen nemcsak magyarok, hanem az elhunytal összeköttetésben álló angolok is résztvettek, akikről a helyi presbyterian egyház felkésze bucsuztatta. Az óházában tartózkodó felesége mégcsak nem is értesülhetett a gyászbeszéről. Fiai közül apjuk temetésén József és János és családjuk vettek részt Bertalan az Óházában fogja megtudni a szomorú hírt.

Vig József kevés ideig élvezhette munkája gyümölcsét itt Kanadában, rövid ideig lehetett önálló s végül is minden számlátását keresztülhuzta a halál. De nem vész el nemes törekvése, derült munkás lényé, amely egyházáról sem feledkezett meg első volt azok közül, akik az egyház munkájában felelősséget vállalt és presbyteri tisztviséget hűségesen betöltötte. Mint alapító, uttörő munkása és előjárósági tagja a kis taberi egyháznak, munkájának áldása itt él közöttünk, hogy lelkesítsen a boldogulásért való küzdelemben.

RAYMOND, ALTA.

A raymondi egyház szervezkedése szeptember 15-én jelen tús lépéssel haladt előre. Ezen dátum azért fontos mert ebben az egyházközségben, amely számra nézve a bevándorlással egyidejűleg egyre nő, megmutatta, hogy nem a szám számít hanem a tagok élő hite és buzgóssága, amely nélkül nagyszámú gyülekezetek is tengődnének vagy összeomlanak. A szervező közgyűlés egyhangú bizalma gondnoki tisztségre: Némedi Gyulát, presbytereknek: Csabai József, József Sándor, Séra Gáspár és Stirlingről Csathó László jelölté, akik a jelölést elfogadták. Csabai József vállalta a jegyzői tisztelet, mint választott presbyter, Séra János pedig a pénztárosságot. A megválasztott előjárósági a választás után letette a hivatali esküt Reméljük, hogy Raymond nem marad magában, hanem követni fogják a szervezet nélkül levő többi egyházaink is hogy tanúbizonyságot tegyenek munkás hitükről és egyházszereplésükről.

KOVÁCS KÁROLY
ref. lelkész

Nincs többé lábizzadás! Sem dagadt, fájós bűzös, fáradt sebes láb!

AZ EGYEDÜLI SZER, MELY HASZNÁL S NEM ÁRT, A VÖRÖS KERESZT

mely nemcsak a láb- s testizzadást szünteti meg, hanem erősíti az izmokat, felfrissíti a lábat, megszünteti a fájdalmas lábbűzt. Azért ne kísérletezzen más szerekekkel, melyek tönkreteszik a lábat, hanem rendeljen egy üveg valódi Vörös Kereszt SUDORIN-t és egy darab SUDORIN szappant. Az ára csak \$1.50 a két szernek. Előre kell az összeget beküldeni a rendeléssel, mert Kanadába nem lehet utánvét csomagot küldeni. A pontos cím ez:

VÖRÖS KERESZT PATIKA
Buckeye Road, C. C. Cleveland, Ohio

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

VASUTI ÉS HAJÓJEGYEK A VILÁG MINDEN RÉSZÉBE

Külön Hajójáratok az Óházába

Ha a tél folyamán az Óházába szándékozik utazni, ne mulassa el igénybe venni a legközelebbi Canadian National Railway állomásfőnököt. Most ősszel, valamint télen is több külön hajó indul Európá felé Kanadából és a Canadian National Railway bármely megbízottja készséggel fog rendelkezni állani.

A CANADIAN NATIONAL RAILWAY BARMELY HAJÓTÁRSASÁG RÉSZÉRE ARUSIT JEGYEKET ÉS GONDOSKODIK A HAJÓN MEGFELELŐ ELHELYEZÉSÉRE.

LESZÁLLITOTT JEGGYEL UTAZHATIK DECEMBERBEN A KIKÖTŐBE

Vannak rokonai, akik ki akarnak jönni Kanadába?

HA IGEN, úgy keressen fel bennünket és a bevándorlással kapcsolatos minden ügyes-bajos dolgot elintézzük.

ALLOWAY & CHAMPION

VASUT- ÉS HAJÓTÁRSASÁGI MEGBIZOTTAK.

667 MAIN STREET WINNIPEG TELEFON 26 361

Az utasok gondját viseljük a kikötőtől a rendeltetési állomásig.

UTAZZÉK MINDIG A CANADIAN NATIONAL RAILWAYS VONALAIN



PÉNZÉT LEGJOBAN, LEGOLCSÓBBAN, LEGGYORSABBAN A THE SPIRA STATE BANK UTALJA ÁT AZ ÓHAZABA

Postán	Sürgönyileg	Postán	Sürgönyileg
\$ 5.00	\$ 5.45	\$ 100.00	\$ 101.50
\$ 10.00	\$ 10.55	\$ 150.00	\$ 152.25
\$ 15.00	\$ 15.70	\$ 200.00	\$ 203.00
\$ 20.00	\$ 20.70	\$ 300.00	\$ 304.50
\$ 25.00	\$ 25.75	\$ 400.00	\$ 406.00
\$ 30.00	\$ 30.80	\$ 500.00	\$ 507.50
\$ 40.00	\$ 40.90	\$ 600.00	\$ 609.00
\$ 50.00	\$ 51.00	\$ 700.00	\$ 710.50
\$ 60.00	\$ 61.10	\$ 800.00	\$ 812.00
\$ 70.00	\$ 71.20	\$ 900.00	\$ 913.50
\$ 80.00	\$ 81.30	\$ 1000.00	\$ 1015.00
\$ 90.00	\$ 91.40		

Helyezze el megtakarított pénzét biztos helyen. Betétek után 4% kamatot fizetünk. Pénze bármikor felmondás nélkül van kifizetve. Legyen bizalommal Amerika. LEGNAGYOBB MAGYAR BANKJAHÓZ. IRJON MEG MAI LEVELEKRE AZONNAL VALASZOLUNK!

HENRY SPIRA
elnök.

THE SPIRA STATE BANK
2207 Ontario St. CLEVELAND, O.

A Kanadai Magyar Ujság angol leckéi

46. LECKE.

Igen, uram, itt van két levél és egy kártya	Yes, Sir, here are two letters and a card.	Jesz, ször, hír ár tu letörsz end e kárd.
Mennyibe kerül ez a levél Magyarországra?	What does this letter cost to Hungary?	Vát daz disz letör kozst tu Hangeri.
Öt centbe.	Five cents.	Fájv szentsz.
Mennyibe kerül egy ajánlott levél küldése?	How much does it cost to have a letter registered?	Háu mács daz it kaszt tu hev e letör redzsisztörd?
Tizenöt cent Európába.	Fifteen cent for Europe	Fiften szentsz for Juróp.
Tizenkét cent belföldre.	Twelve cents for a domestic letter.	Tvelv szentsz for e dāmesztik letör.
Szeretném ezt a levelet ajánlva küldeni.	I wish to register this letter.	Áj vis tu redzsisztör disz letör
Mit fizetek érte?	How much is it?	Háu mács iz it?
Az ajánlási díj mindig tíz cent.	The registering fee is always ten cents.	Di redzsisztöring fi iz álvz ten szentsz.
Hová küldi?	Where do you send it?	Ve-r du ju szend it?
Magyarországra.	To Hungary.	Tu Hangeri.
Akkor 15 cent.	Then it is fifteen cents.	Den it iz fiften szentsz.
Szeretnék pénzét küldeni Magyarországra.	I would like to send some money to Hungary.	Áj vud lájk tu szend szam mani tu Hangeri